

Q(uod). D(eus).B(ene).V(ortat).

Auspiciis sapientissimis felicissimisque  
augustissimi et potentissimi principis ac domini  
domini

**GUILELMI**  
**Germanorum Imperatoris**

Borussorum Regis  
Patris Patriae  
regis et domini nostri longe clementissimi

Academiae Fridericianae Halensis cum Vite-  
bergensi consociatae  
Rectore magnifico  
viro illustri

**Alfredo Boretius**

juris doctore et professore publico ordinario  
aquilae rubrae equite

ex decreto amplissimi philosophorum ordinis  
promotor legitime constitutus

**Richardus Gosche**

licentiatus theologiae philosophiae doctor artium  
liberalium magister linguarum orientalium professor  
publicus ordinarius  
Ordinis Philosophorum h.c. decanus

viro nobilissimo et illustrissimo

**Friderico Mistral**

propter linguae provincialis scientiam  
quod et thesauro copiosissimo dialectorum eius linguae  
quae nunc sunt composito amplissimam cognitionem  
tam veteris quam recentis sermonis comprobavit  
earumque litterarum studia egregie adiuvit  
et carminibus praeclarissimis non minus propter poe-  
tam facultatem quam propter perfectam sermonis ele-  
gantiam laudatis poetam omnium qui nostra aetate hoc  
sermone usi sunt longe praestantissimum se exhibuit

**doctoris Philosophiae et AA.LL. Magistri**

gradum jura privilegia et immunitates  
die XXX. m. Maii a. MDCCCLXXXIV

**honoris causa**

contulit

idque actum esse hac tabula ordinis sigillo munita  
publice declaravit

Halis Saxonum formis Ploetzianis.

LS.